

## ■ Osaamisen kumppani ■

*Haasteena uudet tutkinnon perusteet!*

### **Kutsu asioimistulkin ammattitutkinnossa tutkintotehtäviä ja arviointia käsitteleviin koulutustilaisuuksiin**

Tilaisuudet on tarkoitettu tutkinnon suorittaneille kokeneille asioimistulkeille, työntäjille ja oppilaitosten edustajille. **Työnantajien edustajia toivotaan mukaan 9.5.2007.** Koulutus sopii **asioimistulkeille täydennyskoulutuksena.**

Koulutukset toteutetaan yhteistyönä TAKK:n, muiden alan oppilaitoksien ja Näyttökumppanuus –projektin kanssa.

Paikka: Tampereen Aikuiskoulutuskeskus, Tampereen valtatie 15

Ajankohdat: **9.5. 23.5. 12.9. ja 26.9.2007, klo 9.30-16**

**Osallistu ennakkoon <http://asioimistulkkiat.wikispaces.com> !  
Ajankohtaiset ilmoitukset löydät [www.asioimistulkki.info](http://www.asioimistulkki.info) –sivulta.**

Keskiviikko 9.5.2007

#### Aiheina

- Näyttötutkintojärjestelmä, rakenne, tavoitteet ja termit, ajankohtaista
- Näyttösuunnitelma ja sen käytännön merkitys
- Tutkintojen työelämälähtöisyys ja kolmikanta
- Henkilökohtaistaminen tutkinnon suorittamisessa
- Arvioijien ja eri toimijoiden tehtävät osaamisen tunnistamisessa
- Arviointimenetelmät, itsearviointi, arviointipäätös (arviointikeskustelu) ja dokumentointi
- Näytön ja näyttöympäristön yleiset vaatimukset
- Arvioijien tehtävät ja arvioinnin toteutus
- Wiki kehittämisen ja yhteistyön apuna
- Tutkinnon osat ja yleiset vaatimukset
- Ammattitaidon osoittamistavat, esimerkkejä (kolmikanta-caset eri oppilaitoksista)
- Ammattitaidon osoittamistavat, työpajatyöskentelyä

Keskiviikko 23.5.2007

Aiheina

- Tulkin toimintavalmiudet – tutkinnon osa
  - arvioinnin kohteet ja kriteerit, arviointimenetelmät
- Työpajat kieliryhmittäin, tutkintotehtävien työstäminen ja arviointi

Keskiviikko 12.9.2007

Aiheina

- Työkielten hallinta – tutkinnon osa
  - arvioinnin kohteet ja kriteerit, arviointimenetelmät
- Työpajat kieliryhmittäin, tutkintotehtävien työstäminen ja arviointi

Keskiviikko 26.9.2007

Aiheina

- Tulkkauštaito – tutkinnon osa
  - arvioinnin kohteet ja kriteerit, mahdolliset arviointimenetelmät
- Työpajat kieliryhmittäin, tutkintotehtävien työstäminen ja arviointi

Maaliskuu 2008 (päivä avoin)

Aiheena

- Uudistumisen haaste! Tutkintotehtävien ja arvioinnin toimivuus – palautepäivä.

Vuoden 2007 tilaisuuksien rahoittajana on Länsi-Suomen Läänin alueella toimiva Näyttökumppanuus -projekti. Alueelta osallistuvien koulutuspäivämaksu on 20€. Läänin ulkopuolisten maksu on 40€. Maksut laskutetaan osallistujien oppilaitoksilta.

Ensimmäiseen koulutustapahtumaan ilmoittautuminen 27.4.2007 mennessä:  
Leena Oraluoma, Tampereen Aikuiskoulutuskeskus  
[leena.oraluoma@tak.fi](mailto:leena.oraluoma@tak.fi)  
puh. 044 7906 374

**Tervetuloa!**

Muutokset mahdollisia